

ΑΔΑ



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

αρ. πρωτ. οικ. 25959/9168

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΥ

ΓΕΝΙΚΗ Δ/ΝΣΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΔΙΑ ΒΙΟΥ ΜΑΘΗΣΗΣ,

ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗΣ, ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ

ΣΥΜΒΑΣΗ ΠΑΡΟΧΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

ΑΝΑΘΕΤΟΥΣΑ ΑΡΧΗ : ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΥ

ΑΝΑΔΟΧΟΣ : «ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΟΣ ΟΔΗΓΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΑΣ ΕΠΕ»

TOURIST GUIDE OF GREECE

ΠΟΣΟ : 8.800,00 €, πλέον ΦΠΑ 23%, ήτοι συνολικά 10.824,00 €.

ΑΔΑ

Στην Τρίπολη, σήμερα την 24 η Φεβρουαρίου 2015, ημέρα Τρίτη, μεταξύ αφενός: α) της **Περιφέρειας Πελοποννήσου**, που εδρεύει στην Τρίπολη, Πλ. Εθνάρχου Μακαρίου, με ΑΦΜ 998037420 της ΔΟΥ Τρίπολης και εκπροσωπείται νόμιμα από τον Περιφερειάρχη Πέτρο Τατούλη και στο εξής θα αναφέρεται στην παρούσα σύμβαση ως «η Αναθέτουσα Αρχή» και αφετέρου β) της εταιρείας **«ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΟΣ ΟΔΗΓΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΑΣ ΕΠΕ»**, που εδρεύει στην Αθήνα, οδός Πατησίων 137 ΤΚ 11251, με ΑΦΜ 095495954 και εκπροσωπείται νόμιμα και στο εξής θα αναφέρεται στην παρούσα σύμβαση ως «η Ανάδοχος» και έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις του Ν.3852/2010 (Φ.Ε.Κ. 87/ΤΑ/07.06.2010) «Νέα Αρχιτεκτονική της Αυτοδιοίκησης και της Αποκεντρωμένης Διοίκησης – Πρόγραμμα Καλλικράτης».
2. Το Π.Δ 131/2010 (ΦΕΚ Α/224/2010) «Οργανισμός της Περιφέρειας Πελοποννήσου».
3. Το Ν.Δ 496/1974 «Περί Λογιστικού ΝΠΔΔ».
4. Τις διατάξεις του ΠΔ 118/10-07-2007 (ΦΕΚ 150 Α) «Κανονισμός Προμηθειών Δημοσίου».
5. Τις διατάξεις του Π.Δ 113/2010 (ΦΕΚ Α/194/2010) «Ανάληψη Υποχρεώσεων από τους Διατάκτες».
6. Τις διατάξεις του άρθρου Ν. 2362/95 (ΦΕΚ 247 Α) «Περί δημοσίου λογιστικού ελέγχου των δαπανών του Κράτους και άλλες διατάξεις», όπως τροποποιήθηκε και συμπληρώθηκε με το Ν. 3871/2010 [ΦΕΚ 141Α] «Δημοσιονομική Διαχείριση και Ευθύνη»
7. Την αριθμ. 35130/739/11-8-2010 απόφαση του Υπουργού Οικονομικών [Φ.Ε.Κ. 1291/Β`/11-8-2010] περί «Αύξησης των χρηματικών ποσών του άρθρου 83,παρ.1 του Ν. 2362/95 για τη σύναψη συμβάσεων που αφορούν προμήθεια προϊόντων, παροχή υπηρεσιών ή εκτέλεση έργων ».
8. Την υπ' αριθμ. 313/09-07-2014 απόφαση του Περιφερειακού Συμβουλίου με θέμα «Έγκριση στρατηγικού σχεδίου και ανάλυσης δράσεων για την υλοποίηση του έργου «ΔΡΑΣΕΙΣ ΠΡΟΒΟΛΗΣ ΚΑΙ ΠΡΟΩΘΗΣΗΣ ΤΟΥ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΟΥ ΚΑΙ ΠΑΡΑΓΩΓΙΚΟΥ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΥ για το έτος 2014-2015».
9. Την υπ' αριθμ. 1304/17-07-2014 απόφαση της Οικονομικής Επιτροπής με θέμα «Έγκριση κατανομής ποσού δράσεων του έργου ΔΡΑΣΕΙΣ ΠΡΟΒΟΛΗΣ ΚΑΙ ΠΡΟΩΘΗΣΗΣ ΤΟΥ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΟΥ ΚΑΙ ΠΑΡΑΓΩΓΙΚΟΥ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΥ για το έτος 2014-2015.
10. Την υπ' αριθμ. 52/21-1-2015 απόφαση της Οικονομικής Επιτροπής που ενέκρινε τη δαπάνη και τη διάθεση της πίστωσης εις βάρος του π/υ της Περιφέρειας Πελοποννήσου – Π.Ε Αρκαδίας, για την πληρωμή δαπανών για δράσεις προβολής και προώθησης του τουριστικού και παραγωγικού τομέα της Περιφέρειας Πελοποννήσου (ΕΦ 071 και ΚΑΕ 9779.0003).
11. Τη με αριθμ. 272/18-2-2015 απόφαση της Οικονομικής Επιτροπής της Περιφέρειας Πελοποννήσου.
12. Την υπ' αριθμ. 21584/7674/2015 απόφαση Περιφερειάρχη.
13. Ότι το έργο βαρύνει τις πιστώσεις του ΕΦ 071 και ΚΑΕ 9779.0003 του

ΑΔΑ

προϋπολογισμού της Περιφέρειας Πελοποννήσου (αρ. πρωτ. ανάληψης υποχρέωσης 11663/4379/21-01-2015).

συνομολογήθηκαν και συμφωνήθηκαν τα ακόλουθα:

ΑΡΘΡΟ 1 ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ ΤΟΥ ΕΡΓΟΥ

Σύμφωνα με την υπ' αριθμ. 272/18-2-2015 απόφαση της Οικονομικής Επιτροπής, στο πλαίσιο συμμετοχής της Περιφέρειας Πελοποννήσου στη Διεθνή Έκθεση Τουρισμού ITB 2015, που θα διεξαχθεί από τις 04/03/2015 έως τις 08/03/2015 η ανάδοχος εταιρεία αναλαμβάνει τις εξής υποχρεώσεις:

α) Εκτύπωση Φυλλαδίων στην γερμανική γλώσσα:

Εκτύπωση 3.000 Εντύπων νομού Αργολίδας

Εκτύπωση 3.000 Εντύπων νομού Αρκαδίας

Εκτύπωση 3.000 Εντύπων νομού Κορινθίας

Εκτύπωση 3.000 Εντύπων νομού Λακωνίας

Εκτύπωση 3.000 Εντύπων νομού Μεσσηνίας

με τις εξής προδιαγραφές

Έντυπο με Σελίδες: Δίπλωμα στα 4 – παράθυρο, Διαστάσεις με Μήκος 39 εκ. x Ύψος 20 εκ. (διπλωμένο 9,8 εκ x 20 εκ.), εκτυπωμένο σε χαρτί 150γρ velvet, Εκτύπωση Τετράχρωμη Offset

β) Μεταφορά έντυπου υλικού από Αθήνα- Βερολίνο, και αποθήκευση όλων των φυλλαδίων στο χώρο του stand της Περιφέρειας Πελοποννήσου την προηγούμενη ημέρα από την έναρξη της έκθεσης (03/03/2015).

γ) Αποστολή μηνυμάτων με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο προς τα τουριστικά γραφεία της Γερμανίας, προκειμένου να επισκεφθούν το περίπτερο και να προμηθευτούν ενημερωτικό υλικό,

δ) ένα (1) εξειδικευμένο άτομο που μιλά Γερμανικά, Αγγλικά και Ελληνικά για την εξυπηρέτηση της συμμετοχής μας, την οργάνωση συναντήσεων με επαγγελματίες τουρισμού, την επικοινωνία με επισκέπτες έκθεσης, τη μετάφραση στελεχών της Περιφέρειας και τη διανομή προωθητικού υλικού,

ΑΔΑ

ε) Απολογισμός αποτελεσμάτων επισκεπτών, ροή και τάσεις της Τουριστικής Αγοράς.

ΑΡΘΡΟ 2 ΕΓΓΡΑΦΗ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ

Η έγγραφη επικοινωνία μεταξύ της Αναθέτουσας Αρχής και του Αναδόχου (Έγγραφα, Διοικητικές εντολές) πραγματοποιείται ταχυδρομικά, τηλεγραφικά, τηλετυπικά ή τηλεομοιοτυπικά ή και ιδιοχείρως, ως ακολούθως: Για την

Αναθέτουσα Αρχή:**ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΥ**Δ/νση Δια Βίου Μάθησης Απασχόλησης Εμπορίου
και Τουρισμού

Πλατεία Εθνάρχου Μακαρίου

Τρίπολη, Τ.Κ 22100

Τηλ: 2713601141

Για την Ανάδοχο:**ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΟΣ ΟΔΗΓΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΑΣ ΕΠΕ**

οδός Πατησίων 137

Αθήνα - ΤΚ 11251

Τηλ: 210 8641688

Σε κάθε περίπτωση, ο αποστολέας λαμβάνει κάθε αναγκαίο μέτρο για να εξασφαλίσει την παραλαβή του Εγγράφου και την απόδειξή της.

Όποτε στη Σύμβαση γίνεται λόγος για ειδοποίηση, κοινοποίηση, συμφωνία, έγκριση, βεβαίωση, πιστοποίηση ή απόφαση, και εφόσον δεν προβλέπεται άλλως, η εν λόγω ειδοποίηση, κοινοποίηση, συμφωνία, έγκριση, πιστοποίηση, βεβαίωση ή απόφαση θα είναι γραπτή.

ΑΡΘΡΟ 3 ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΣΕ ΘΕΜΑΤΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΜΕ ΤΡΙΤΟΥΣ

Η Ανάδοχος δικαιούται να ζητήσει τη συνδρομή της Αναθέτουσας Αρχής προκειμένου να διευκολυνθεί στην επικοινωνία του με τυχόν εμπλεκόμενες αρμόδιες αρχές ή άλλα πρόσωπα, εφ' όσον θεωρεί ότι η επικοινωνία αυτή απαιτείται για να τον υποβοηθήσει στην εκπλήρωση των συμβατικών υποχρεώσεών του.

ΑΡΘΡΟ 4 ΓΕΝΙΚΕΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ

Η Ανάδοχος οφείλει να εκτελεί τις απορρέουσες από τη Σύμβαση υποχρεώσεις της με τη δέουσα προσοχή και επιμέλεια και τις αρχές της καλής πίστης και των συναλλακτικών ηθών.

ΑΡΘΡΟ 5 ΑΣΦΑΛΙΣΗ

Η Ανάδοχος φέρει τον κίνδυνο για κάθε ζημία ή απώλεια των προϊόντων που θα παραδοθούν στην Αναθέτουσα Αρχή σε εκτέλεση της σύμβασης, υποχρεούμενη σε περίπτωση ζημιάς, φθοράς ή απώλειας σε πλήρη αποκατάσταση ή, ακόμη και αντικατάστασή τους.

Μετά την παραλαβή ο κίνδυνος μεταβιβάζεται στην Αναθέτουσα Αρχή.

Η Ανάδοχος είναι υπεύθυνη για κάθε ζημία ή βλάβη προσώπων, πραγμάτων ή εγκαταστάσεων της Αναθέτουσας Αρχής, του προσωπικού της ή τρίτων και για την αποκατάσταση κάθε τέτοιας βλάβης ή ζημιάς που είναι δυνατόν να προκληθεί κατά ή επ' ευκαιρία της εκτέλεσης του έργου από την Ανάδοχο ή τους τυχόν υπεργολάβους της, εφ' όσον οφείλεται σε πράξη ή παράλειψη αυτών.

ΑΡΘΡΟ 6 ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΗ

Η Ανάδοχος αποζημιώνει την Αναθέτουσα Αρχή για κάθε απαίτηση τρίτων από την εκτέλεση του Έργου, η οποία απορρέει από τη χρήση διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας, αδειών, σχεδίων, υποδειγμάτων και εργοστασιακών ή εμπορικών σημάτων εκ μέρους του, η οποία αναφέρεται στη Σύμβαση ή την Προσφορά.

Η Ανάδοχος αποζημιώνει πλήρως την Αναθέτουσα Αρχή, για κάθε ζημία που ενδεχομένως προξενηθεί σε αυτήν από υπαιτιότητα της Αναδόχου ή των προσώπων που συνεργάζονται με αυτήν για την υλοποίηση του Έργου.

Η Ανάδοχος συνδράμει με δαπάνες της την Αναθέτουσα Αρχή, αναλαμβάνοντας το κόστος κάθε αντιδικίας, εξώδικης ή δικαστικής, με τρίτους, που συνδέεται με την εκ μέρους της αδυναμία ή πλημμελή εκπλήρωση των συμβατικών της υποχρεώσεων.

ΑΡΘΡΟ 7 ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ ΣΥΜΒΑΣΗΣ

Η Σύμβαση τροποποιείται ύστερα από γνωμοδότηση του αρμοδίου οργάνου, σε αντικειμενικά δικαιολογημένες περιπτώσεις, εφόσον συμφωνήσουν, εγγράφως, προς τούτο και τα δύο συμβαλλόμενα μέρη και υπό την προϋπόθεση ότι η τροποποίηση είναι σύννομη. Η απόφαση της Αναθέτουσας Αρχής με την οποία εγκρίνει την τροποποίηση, δύναται να προσβληθεί από οποιονδήποτε έχει έννομο συμφέρον.

ΑΔΑ

ΑΡΘΡΟ 8 ΤΙΜΗΜΑ- ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ

Το συμβατικό τίμημα ορίζεται στο ποσό των οκτώ χιλιάδων οκτακοσίων ευρώ 8.800,00 ευρώ, πλέον ΦΠΑ 23%, ήτοι στο συνολικό ποσό των **δέκα χιλιάδων οκτακοσίων είκοσι τεσσάρων** ευρώ (10.824,00).

Οι κρατήσεις επί της Συμβατικής Τιμής, βαρύνουν την Ανάδοχο.

ΑΡΘΡΟ 9 ΤΡΟΠΟΣ ΠΛΗΡΩΜΗΣ

Η πληρωμή της αναδόχου θα γίνει μετά την ολοκλήρωση του έργου, όπως αυτό περιγράφεται στην παρούσα σύμβαση και την παραλαβή του από την αρμόδια τριμελή επιτροπή παραλαβής.

Όλες οι πληρωμές θα γίνονται σε ευρώ με την προσκόμιση των νομίμων παραστατικών και δικαιολογητικών που προβλέπονται από τις ισχύουσες διατάξεις κατά το χρόνο πληρωμής και σε χρόνο προσδιοριζόμενο από την ενδεχόμενη αναγκαία διοικητική διαδικασία για έκδοση των σχετικών χρηματικών ενταλμάτων.

Η ανάδοχος εταιρεία έχει την υποχρέωση να προσκομίζει άμεσα και χωρίς υπαίτια καθυστέρηση τα δικαιολογητικά που ζητούνται από την αναθέτουσα αρχή και τα οποία είναι απαραίτητα για την έκδοση του χρηματικού εντάλματος, αποκλειόμενης κάθε ευθύνης της αναθέτουσας αρχής σε περίπτωση μη ανταπόκρισης της αναδόχου.

ΑΡΘΡΟ 10 ΑΝΩΤΕΡΑ ΒΙΑ

Τα συμβαλλόμενα μέρη δεν ευθύνονται για τη μη εκπλήρωση των συμβατικών τους υποχρεώσεων, στο μέτρο που η αδυναμία εκπλήρωσης οφείλεται σε περιστατικά ανωτέρας βίας.

ΑΡΘΡΟ 11 ΕΦΑΡΜΟΣΤΕΟ ΔΙΚΑΙΟ - ΕΠΙΛΥΣΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ

Η Σύμβαση διέπεται από το Ελληνικό δίκαιο.

Η Αναθέτουσα Αρχή και η Ανάδοχος καταβάλλουν κάθε προσπάθεια για τη φιλική επίλυση κάθε διαφοράς σχετικής με τη Σύμβαση που μπορεί να προκύψει μεταξύ τους σχετικά με την ερμηνεία ή την εκτέλεση ή την εφαρμογή της Σύμβασης ή εξ αφορμής της, σύμφωνα με τους κανόνες της καλής πίστης και των χρηστών συναλλακτικών ηθών

Σε περίπτωση που δεν επιτευχθεί φιλική επίλυση της διαφοράς μέσα σε χρονική προθεσμία τριών (3) μηνών από την εμφάνιση της διαφοράς, αυτή διευθετείται βάσει της Ελληνικής νομοθεσίας και αρμόδια θα είναι τα Δικαστήρια της Αναθέτουσας Αρχής.

ΑΔΑ

Σε πίστωση των ανωτέρω συνετάγη η παρούσα Σύμβαση σε τρία πρωτότυπα, από τα οποία ο πρώτος των συμβαλλομένων έλαβε δύο (2) και ο δεύτερος συμβαλλόμενος έλαβε ένα (1) και υπογράφεται όπως ακολουθεί.

Για την Αναθέτουσα Αρχή**Για την Ανάδοχο Εταιρεία****Ο ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΡΧΗΣ ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΥ****Η Διαχειρίστρια****ΠΕΤΡΟΣ ΤΑΤΟΥΛΗΣ****ΝΙΚΟΛΕΤΤΑ ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ**